

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN — GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 94 — 759

26 MEI 1993. — Decreet houdende eindregeling van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap en van instellingen van openbaar nut voor het begrotingsjaar 1985 (1)

De Vlaamse Raad heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen hetgeen volgt :

TITEL I. — BEGROTINGSJAAR 1985

HOOFDSTUK I

Vastleggingen gedaan in uitvoering van de begroting

Afdeling 1. — Vaststelling van de vastleggingen

**Artikel 1.** De vastleggingen van uitgaven ten laste van de vastleggingskredieten van het begrotingsjaar 1985 bedragen, voor de lopende verrichtingen, overeenkomstig de bijgaande tabel A, kolom 6, de som van F 327 719 070.

**Art. 2.** De vastleggingen van uitgaven ten laste van de vastleggingskredieten van het begrotingsjaar 1985 bedragen, voor de kapitaalverrichtingen, overeenkomstig de bijgaande tabel A, kolom 6, de som van F 7 707 249 779.

Afdeling 2. — Vaststelling van de vastleggingskredieten

**Art. 3.** De vastleggingskredieten — lopende verrichtingen — bedragen voor het begrotingsjaar 1985 in totaal F 336 400 000 (tabel A, kolom 5).

Dit bedrag omvat :

1. een bedrag vastleggingskredieten van F 336 400 000 omgedeeld bij de begrotingsdecreten en als volgt samengesteld :

a) oorspronkelijke begroting .....	F	290 300 000
b) aanpassing van de begroting .....	F	46 100 000

(tabel A, kolommen 1, 2 en 3);

2. een bedrag vastleggingskredieten van F 0 van het begrotingsjaar 1984 naar het begrotingsjaar 1985 overgedragen bij toepassing van de artikelen 17 en 18 van de Comptabiliteitswet van 28 juni 1963 (tabel A, kolom 4).

**Art. 4.** De vastleggingskredieten — kapitaalverrichtingen — bedragen voor het begrotingsjaar 1985 in totaal F 9 251 923 977 (tabel A, kolom 5).

Dit bedrag omvat :

1. een bedrag vastleggingskredieten van F 8 577 500 000 omgedeeld bij de begrotingsdecreten en als volgt samengesteld :

a) oorspronkelijke begroting .....	F	7 544 200 000
b) aanpassing van de begroting .....	F	1 033 300 000

(tabel A, kolommen 1, 2 en 3);

2. een bedrag vastleggingskredieten van F 674 423 977 van het begrotingsjaar 1984 naar het begrotingsjaar 1985 overgedragen bij toepassing van de artikelen 17 en 18 van de Comptabiliteitswet van 28 juni 1963 (tabel A, kolom 4).

**Art. 5.** De in totaal voor het begrotingsjaar 1985 omgedeelde vastleggingskredieten — lopende verrichtingen — worden verminderd met een bedrag van F 8 680 930 dat bij toepassing van de artikelen 17 en 18 van de Comptabiliteitswet van 28 juni 1963 naar het begrotingsjaar 1986 wordt overgedragen. Voor de overgedragen kredieten blijft de omdeling van het begrotingsjaar 1985 behouden in het begrotingsjaar 1986 (tabel A, kolom 8).

**Art. 6.** De in totaal voor het begrotingsjaar 1985 omgedeelde vastleggingskredieten — kapitaalverrichtingen — worden verminderd met een bedrag van F 1 544 674 198 dat bij toepassing van de artikelen 17 en 18 van de Comptabiliteitswet van 28 juni 1963 naar het begrotingsjaar 1986 wordt overgedragen. Voor de overgedragen kredieten blijft de omdeling van het begrotingsjaar 1985 behouden in het begrotingsjaar 1986 (tabel A, kolom 8).

**Art. 7.** Ingevolge de bepalingen vervat in de bovenstaande artikelen 3 en 5, worden de definitieve, omgedeelde vastleggingskredieten voor het begrotingsjaar 1985, voor de lopende verrichtingen, vastgesteld op F 327 719 070; som die gelijk is aan de ten laste van het begrotingsjaar 1985 geboekte vastleggingen (tabel A, kolommen 6 en 10).

**Art. 8.** Ingevolge de bepalingen vervat in de bovenstaande artikelen 4 en 6, worden de definitieve, omgedeelde vastleggingskredieten voor het begrotingsjaar 1985, voor de kapitaalverrichtingen, vastgesteld op F 7 707 249 779; som die gelijk is aan de ten laste van het begrotingsjaar 1985 geboekte vastleggingen (tabel A, kolommen 6 en 10).

HOOFDSTUK II. — Ontvangsten en uitgaven  
gedaan in uitvoering van de begroting

Afdeling 1. — Vaststelling van de ontvangsten

**Art. 9.** De op het begrotingsjaar 1985 ten behoeve van de Vlaamse Gemeenschap vastgestelde rechten, bedragen overeenkomstig de bijgaande tabel B, kolom 3, de som van F 33 153 073 446.

Deze som is als volgt samengesteld :

— lopende ontvangsten .....	F	56 684 025 486
— kapitaalontvangsten .....	F	28 469 047 960
— opbrengst van leningen .....	F	0

(tabel B, kolom 3).

**Art. 10.** De op hetzelfde begrotingsjaar 1985 aangerekende ontvangsten worden vastgesteld op F 83 153 073 446.

Deze som is als volgt samengesteld :

— lopende ontvangsten .....	F	56 684 025 486
— kapitaalontvangsten .....	F	28 469 047 960
— opbrengst van leningen .....	F	0

(tabel B, kolom 4).

**Art. 11.** De vastgestelde rechten nog te innen bij de afsluiting van het begrotingsjaar 1985 bedragen F 0.

Deze som is als volgt samengesteld :

a) geannuleerde of in onbepaald uitstel gebrachte rechten :

— lopende ontvangsten .....	F	0
— kapitaalontvangsten .....	F	0
Totaal F		0

b) naar het volgend begrotingsjaar overgedragen rechten :

— lopende ontvangsten .....	F	0
— kapitaalontvangsten .....	F	0
Totaal F		0

(tabel B, kolommen 5, 6 en 7).

(1) Buitengewone zitting 1992.

Stukken. — Verslag van het Rekenhof : 24-A-nr. 1.

Zitting 1992-1993.

Ontwerp van decreet : 23-A-nr. 1. — Verslag : 23-A-nr. 2.

Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 13 mei 1993.

## Afdeling 2. — Vaststelling van de uitgaven

Art. 12. De tijdens het begrotingsjaar 1985 aangerekende ordonnancerings worden als volgt vastgesteld :

## A. Lopende uitgaven :

1. ten laste van niet gesplitste kredieten .....	F	57 453 601 233
Dit bedrag betreft prestaties uitgevoerd :		
a) tijdens de vorige jaren .....	F	3 137 958 461
b) in de loop van het jaar .....	F	54 315 642 772
2. ten laste van ordonnanceringskredieten .....	F	234 490 514
Dit bedrag betreft prestaties uitgevoerd :		
a) tijdens de vorige jaren .....	F	76 339 712
b) in de loop van het jaar .....	F	158 150 802

## E. Kapitaaluitgaven :

1. ten laste van niet-gesplitste kredieten .....	F	13 919 058 245
Dit bedrag betreft prestaties uitgevoerd :		
a) tijdens de vorige jaren .....	F	247 277 353
b) in de loop van het jaar .....	F	13 671 780 892
2. ten laste van ordonnanceringskredieten .....	F	8 213 012 415
Dit bedrag betreft prestaties uitgevoerd :		
a) tijdens de vorige jaren .....	F	2 752 816 298
b) in de loop van het jaar .....	F	5 460 196 117

(tabel C, kolommen 7, 8 en 9).

Art. 13. De ten laste van het begrotingsjaar 1985 uitgevoerde betalingen, verantwoord of gerégulariseerd, bedragen :

## A. Lopende uitgaven ten laste van :

— niet-gesplitste kredieten .....	F	54 872 024 293
— ordonnanceringskredieten .....	F	234 490 514

## B. Kapitaaluitgaven ten laste van :

— niet-gesplitste kredieten .....	F	13 820 624 674
— ordonnanceringskredieten .....	F	8 213 012 415

(tabel C, kolommen 7-10).

Art. 14. De ten laste van de begroting 1985 aangerekende betalingen, waarvan, bij toepassing van artikel 32 van de Comptabiliteitswet van 28 juni 1963, de verantwoording of de regularisatie naar een volgende begrotingsjaar wordt verwezen, bedragen :

## A. Lopende uitgaven ten laste van :

— niet-gesplitste kredieten .....	F	2 581 576 940
— ordonnanceringskredieten .....	F	0

## B. Kapitaaluitgaven ten laste van :

— niet-gesplitste kredieten .....	F	98 433 571
— ordonnanceringskredieten .....	F	0

(tabel C, kolom 10).

## Afdeling 3. — Vaststelling van de betalingskredieten

Art. 15. De betalingskredieten beschikbaar gesteld aan en omgedeelde door de Vlaamse Raad bedragen voor het begrotingsjaar 1985 :

voor de lopende uitgaven :		
— niet-gesplitste kredieten .....	F	63 658 101 226
— ordonnanceringskredieten .....	F	344 200 000

voor de kapitaaluitgaven :		
— niet-gesplitste kredieten .....	F	15 671 660 362
— ordonnanceringskredieten .....	F	10 143 740 648

(tabel C, kolom 6).

## Die bedragen omvatten :

I. De betalingskredieten bestemd bij de begrotingsdecreten en bij decreet, als volgt onderverdeeld :

## 1. Oorspronkelijke begrotingen :

a) lopende uitgaven :		
— niet-gesplitste kredieten .....	F	57 537 900 000
— ordonnanceringskredieten .....	F	311 900 000
b) kapitaaluitgaven :		
— niet-gesplitste kredieten .....	F	15 034 900 000
— ordonnanceringskredieten .....	F	8 750 800 000

(tabel C, kolom 2);

## 2. Aanpassingen van de kredieten :

Vermeerderingen :		
a) lopende uitgaven :		
— niet-gesplitste kredieten .....	F	1 773 300 000
— ordonnanceringskredieten .....	F	32 300 000

b) kapitaaluitgaven :		
— niet-gesplitste kredieten .....	F	492 900 000
— ordonnanceringskredieten .....	F	1 392 800 000

## Verminderingen :

a) lopende uitgaven :		
— niet-gesplitste kredieten .....	F	565 200 000
— ordonnanceringskredieten .....	F	0

b) kapitaaluitgaven :		
— niet-gesplitste kredieten .....	F	425 200 000
— ordonnanceringskredieten .....	F	196 000 000

(tabel C, kolommen 3 en 4).

II. De overdrachten van betalingskredieten bij toepassing van de artikelen 17 en 18 van de Comptabiliteitswet van 28 juni 1963 en van speciale bepalingen, als volgt samengesteld :

a) lopende uitgaven :		
— niet-gesplitste kredieten .....	F	491 210 226
— ordonnanceringskredieten .....	F	0

b) kapitaaluitgaven :		
— niet-gesplitste kredieten .....	F	569 060 362
— ordonnanceringskredieten .....	F	196 340 648

(tabel C, kolom 5).

Art. 16. Het bedrag van de voor het begrotingsjaar 1985 beschikbaar gestelde omgedeelde betalingskredieten wordt als volgt verminderd :

I. De betalingskredieten die naar het volgende begrotingsjaar worden overgedragen bij toepassing van de artikelen 17 en 18 van de Comptabiliteitswet van 28 juni 1963 en van speciale bepalingen :

a) lopende uitgaven :		
— niet-gesplitste kredieten .....	F	5018 165 209
— ordonnanceringskredieten .....	F	109 709 486

b) kapitaaluitgaven :		
— niet-gesplitste kredieten .....	F	1 488 306 117
— ordonnanceringskredieten .....	F	1 930 728 233

II. De beschikbaar gebleven betalingskredieten die worden geannuleerd, bedragen voor :

a) lopende uitgaven :		
— niet-gesplitste kredieten .....	F	1 342 045 706
— ordonnanceringskredieten .....	F	0

b) kapitaaluitgaven :		
— niet-gesplitste kredieten .....	F	264 296 000
— ordonnanceringskredieten .....	F	0

(tabel C, kolommen 13 en 14).

De omkering van de over te dragen betalingskredieten blijft behouden in het begrotingsjaar 1986.

Art. 17. Aanvullende kredieten worden toegekend ten bedrage van F 155 710 922 tot dekking van de uitgaven gedaan buiten of boven de omgedeelde kredieten uitgetrokken voor het begrotingsjaar 1985.

Deze kredieten zijn als volgt samengesteld :

1. lopende uitgaven :		
— niet-gesplitste kredieten .....	F	155 710 922
— ordonnanceringskredieten .....	F	0

2. kapitaaluitgaven :		
— niet-gesplitste kredieten .....	F	0
— ordonnanceringskredieten .....	F	0

(tabel C, kolom 11).

Deze bijkomende betalingskredieten worden toegewezen zoals aangeduid in tabel D.

Art. 18. Ingevolge de bepalingen van de artikelen 15, 16 en 17 hierboven, worden de definitieve kredieten voor het begrotingsjaar 1985 als volgt vastgesteld :

1. lopende verrichtingen :		
— niet-gesplitste kredieten .....	F	57 453 601 233
— ordonnanceringskredieten .....	F	234 490 514

2. kapitaalverrichtingen :		
— niet-gesplitste kredieten .....	F	13 919 058 245
— ordonnanceringskredieten .....	F	8 213 012 415

Die sommen zijn gelijk aan de ordonnancerings aangerekend ten laste van de begroting 1985, overeenkomstig tabel C, kolommen 7 en 15.

**HOOFDSTUK III. — Ontvangsten en uitgaven  
gedaan in uitvoering van de afzonderlijke sectie van de begroting**

**Art. 19.** De ontvangsten van het begrotingsjaar 1985 geboekt op de Afzonderlijke Sectie van de begroting bedragen F 38 043 674 698 (tabel E, kolom 2).

**Art. 20.** De uitgaven van het begrotingsjaar 1985 aangerekend op de Afzonderlijke Sectie van de begroting bedragen F 38 151 224 553 (tabel E, kolom 3).

Dit bedrag omvat :

— verantwoorde of geregulariseerde betalingen	F	36 617 995 224
— betalingen waarvan de verantwoording of de regularisatie bij toepassing van artikel 32 van de Comptabiliteitswet van 28 juni 1963 naar een volgend begrotingsjaar wordt verwezen	F	1 533 229 329

(tabel E, kolom 4).

**Art. 21.** De algemene eindcijfers van de Afzonderlijke Sectie van de begroting 1985 worden als volgt vastgesteld :

— ontvangsten	F	38 043 674 698
— uitgaven	F	38 151 224 553
saldo 1984	F	- 107 549 855

(tabel E; kolommen 2, 3 en 5).

Dit saldo, in mindering gebracht van het beginsaldo van F 8 695 287 354, brengt het eindsaldo per 31.12.1985 op een bedrag van F 8 587 737 499.

Het saldo wordt in zijn zelfde samenstelling overgedragen naar de rekening van het begrotingsjaar 1986.

**HOOFDSTUK IV. — Vastleggingen gedaan  
in uitvoering van het begrotingsdecreet**

**Afdeling 1**

**Vaststelling van de vastleggingsmachtigingen**

**Art. 22.** De in toepassing van de artikelen 36, 39, 44, 45 en 46 van het begrotingsdecreet toegewezen vastleggingsmachtigingen voor het begrotingsjaar 1985 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt A1, kolom 2), de som van F 16 450 000 000.

**Art. 23.** De in toepassing van artikel 14, eerste en tweede lid van het begrotingsdecreet aan het Fonds voor de Bouw van Ziekenhuizen en medisch-sociale instellingen en de in toepassing van artikel 38 van het begrotingsdecreet aan het Instituut tot Aanmoediging van het Wetenschappelijk Onderzoek in Nijverheid en Landbouw toegewezen vastleggingsmachtigingen voor het begrotingsjaar 1985 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt A2, kolom 2), de som van F 2 428 300 000.

**Art. 24.** De in toepassing van de artikelen 15, 17 en 51 van het begrotingsdecreet toegewezen machtigingen tot het aangaan van verbintenissen strekkende tot betaling van de intrest en de aflossing van leningen voor het begrotingsjaar 1985 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt B1, kolom 2), de som van F 5 801 000 000.

**Art. 25.** De in toepassing van artikel 14, derde en vierde lid, van het begrotingsdecreet aan het Fonds voor de Bouw van Ziekenhuizen en medisch-sociale instellingen toegewezen machtigingen tot het aangaan van verbintenissen strekkende tot betaling op de vervaldag van de intrest en de aflossing van toelagenvervangende leningen, voor het begrotingsjaar 1985 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt B2, kolom 2), de som van F 801 000 000.

**Art. 26.** De in toepassing van artikel 50 van het begrotingsdecreet toegekende machtigingen om de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting, de Nationale Landmaatschappij en het Vlaams Woningfonds voor de Grote Gezinnen verbintenissen te laten aangaan, voor het begrotingsjaar 1985 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt B3, kolom 2), de som van F 9 098 000 000.

Voor de minister-president van de Vlaamse regering, afwezig :  
de minister-vice-president van de Vlaamse regering,

N. DE BATSELIER

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin,

Mevr. W. DÈMEESTER-DE MEYER

**Afdeling 2. — Vaststelling van de aanwending**

**Art. 27.** De aanwendingen van de door de artikelen 36, 39, 44, 45 en 46 van het begrotingsdecreet toegewezen machtigingen voor het begrotingsjaar 1985 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt A1, kolom 3), de som van F 16 108 483 543.

De niet-aangewende en te annuleren machtigingen toegewezen door deze artikelen voor het begrotingsjaar 1985 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt A1, kolom 4), de som van F 343 536 457.

**Art. 28.** De aanwendingen van de door artikel 14, eerste en tweede lid, van het begrotingsdecreet toegewezen machtigingen voor het begrotingsjaar 1985 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt A2, kolom 3), de som van F 2 242 833 800.

De niet-aangewende en te annuleren machtigingen toegewezen door deze bepalingen voor het begrotingsjaar 1985 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt A2, kolom 4), de som van F 185 466 200.

**Art. 29.** De aanwendingen van de door de artikelen 15, 17 en 51 van het begrotingsdecreet toegewezen machtigingen voor het begrotingsjaar 1985 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt B1, kolom 3), de som van F 5 800 783 374.

De niet-aangewende en te annuleren machtigingen toegewezen door deze artikelen voor het begrotingsjaar 1985, belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt B1, kolom 4), de som van F 316 628.

**Art. 30.** De aanwendingen van de door artikel 14, derde en vierde lid, van het begrotingsdecreet toegewezen machtigingen voor het begrotingsjaar 1985 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt B2, kolom 3), de som van F 800 541 000.

De niet-aangewende en te annuleren machtigingen toegewezen door deze bepalingen voor het begrotingsjaar 1985 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt B2, kolom 4), de som van F 459 000.

**Art. 31.** De aanwendingen van de door artikel 50 van het begrotingsdecreet toegewezen machtigingen voor het begrotingsjaar 1985 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt B3, kolom 4), de som van F 9 371 300 000.

De niet-aangewende en te annuleren machtigingen toegewezen door dit artikel voor het begrotingsjaar 1985 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt B3, kolom 4), de som van F 100 000.

Een aanvullende machtiging ten bedrage van F 273 400 000 wordt toegewezen tot regularisatie van de aanwending gedaan boven de machtiging toegewezen door dit artikel met betrekking tot de Nationale Landmaatschappij.

**TITEL II. — VERRICHTINGEN GEDAAN TER UITVOERING VAN  
DE BEGROTINGEN VAN DE INSTELLINGEN VAN OPEN-  
BAAR NUT VAN CATEGORIE A, OPGESOMD IN ARTIKEL 1  
VAN DE WET VAN 16 MAART 1954**

**HOOFDSTUK I.**

**Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest**

**Afdeling 1. — Lopend jaar**

**Art. 32.** De eindregeling van de begroting van O.V.A.M. is, voor het begrotingsjaar 1985, als volgt vastgesteld :

- de ontvangsten op een bedrag van F 343 638 345
- de uitgaven op een bedrag van F 334 296 745

zodat er op 31 december 1985 een overschot is van F 9 341 600 waardoor het gecumuleerd overschot op 31 december 1985 F 369 154 156 bedraagt.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 26 mei 1993.

## TABELLEN

## TABEL A

## Vastleggingen

	Toewijzing van de kredieten			Kredieten-transport	Algemeen totaal	Vastleggingen geboekt tijdens het jaar 1985	Regeling van de kredieten			
	Aanpassing		Beschikbare kredieten op het einde van het jaar				Over te dragen kredieten	Te annuleren kredieten	Definitieve kredieten voor het begrotingsjaar 1985	
	Vermeerderingen	Verminderingen								
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
Oorspronkelijke begroting										
Lopende verrichtingen	290 300 000	46 100 000	0	338 400 000	327 719 070	8 680 930	8 680 930	0	327 719 070	
Kapitaalverrichtingen	7 544 200 000	1 136 400 000	103 100 000	9 251 923 977	7 707 249 779	1 544 674 198	1 544 674 198	0	7 707 249 779	
<b>Totalen</b>	<b>7 834 500 000</b>	<b>1 182 500 000</b>	<b>103 100 000</b>	<b>9 588 323 977</b>	<b>8 034 968 849</b>	<b>1 553 355 128</b>	<b>1 553 355 128</b>	<b>0</b>	<b>8 034 968 849</b>	

TABEL B  
Ontvangsten

Aard van de ontvangsten (1)	Toestand van de ontvangsten						Verschil tussen de ramingen en de geboekte ontvangsten	
	Ramingen (2)	Vastgestelde rechten (3)	Aangerekende ontvangsten (4)	Verschil tussen vastgestelde rechten en aangerekende ontvangsten (5)	Te annuleren of in onbepaald uitsstel te brengen (6)	Over te dragen (7)	Meer geraamd dan ingevor- derd (8)	Meer ingevor- derd dan geraamd (9)
I. Lopende ontvangsten :								
— Fiscale ontvangsten .....	0	0	0	0	0	0	0	0
— Niet-fiscale ontvangsten .....	53 264 000 000	56 684 025 486	56 684 025 486	0	0	0	0	3 420 025 486
Totaal I	53 264 000 000	56 684 025 486	56 684 025 486	0	0	0	0	3 420 025 486
II. Kapitaalontvangsten								
— Fiscale ontvangsten .....	0	0	0	0	0	0	0	0
— Niet-fiscale ontvangsten .....	26 691 800 000	26 469 047 960	26 469 047 960	0	0	0	222 752 040	0
Totaal II	26 691 800 000	26 469 047 960	26 469 047 960	0	0	0	222 752 040	0
III. Opbrengst van leningen .....	0	0	0	0	0	0	0	0
Totaal III	0	0	0	0	0	0	0	0
Algemeen totaal	79 955 800 000	83 153 073 446	83 153 073 446	0	0	0	0	3 197 273 446

TABEL C

## Uitgaven

Aard van de uitgaven en van de kredieten (1)	Kredieten				
	Toewijzing van kredieten			Kredieten-transport (5)	Algemeen totaal (6)
	Oorspronkelijke begroting (2)	Aanpassingen (1)			
		Vermeerderingen (3)	Verminderingen (4)		
<b>I.</b>					
<b>1. Lopende uitgaven</b>					
a) niet-gesplitste kredieten .....	57 537 900 000	1 773 300 000	565 200 000	4 912 101 226	63 658 101 226
b) ordonnanceringskredieten .....	311 900 000	32 300 000	0	0	344 200 000
Totaal 1	57 849 800 000	1 805 600 000	565 200 000	4 912 101 226	64 002 301 226
<b>2. Kapitaaluitgaven</b>					
a) niet-gesplitste kredieten .....	15 034 900 000	492 900 000	425 200 000	569 060 362	15 871 660 362
b) ordonnanceringskredieten .....	8 750 800 000	1 392 600 000	196 000 000	196 340 648	10 143 740 648
Totaal 2	23 785 700 000	1 885 500 000	621 200 000	765 401 010	25 815 401 010
<b>3. Totalen (1 + 2)</b>	<b>81 635 500 000</b>	<b>3 691 100 000</b>	<b>1 186 400 000</b>	<b>5 677 502 236</b>	<b>89 817 702 236</b>
<b>II.</b>					
1. niet-gesplitste kredieten .....	72 572 800 000	2 266 200 000	990 400 000	5 481 161 588	79 329 761 588
2. ordonnanceringskredieten .....	9 062 700 000	1 424 900 000	196 000 000	196 340 648	10 478 940 648
<b>3. Totalen (1 + 2)</b>	<b>81 635 500 000</b>	<b>3 691 100 000</b>	<b>1 186 400 000</b>	<b>5 677 502 236</b>	<b>89 817 702 236</b>

Uitgaven					Regeling van de kredieten			
Aangerekende ordonnanceringen			Nog te regulariseren uitgaven	Uitgaven gedaan boven de kredieten	Beschikbare kredieten	Te annuleren kredieten	Over te dragen kredieten	Definitieve kredieten voor het begrotingsjaar 1985
Totaal (7)	Prestaties uitgevoerd							
	tijdens de vorige jaren (8)	in de loop van het jaar (9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
57 453 601 233	3 137 958 461	54 315 642 772	2 581 576 940	155 710 922	6 360 210 915	1 342 045 706	5 018 165 209	57 453 601 233
234 490 514	76 389 712	158 150 802	0	0	109 709 486	0	109 709 486	234 490 514
57 688 091 747	3 214 298 173	54 473 793 574	2 581 576 940	155 710 922	6 469 920 401	1 342 045 706	5 127 874 695	57 688 091 747
13 919 058 245	247 277 353	13 671 780 892	98 433 571	0	1 752 602 117	264 296 000	1 488 306 117	13 919 058 245
8 213 012 415	2 752 816 298	5 460 196 117	0	0	1 930 728 233	0	1 930 728 233	8 213 012 415
22 132 070 660	3 000 093 651	19 131 977 009	98 433 571	0	3 683 330 350	264 296 000	3 419 034 350	22 132 070 660
79 820 162 407	6 214 391 824	73 605 770 583	2 680 010 511	155 710 922	10 153 250 751	1 606 341 706	8 546 909 045	79 820 162 407
71 372 659 478	3 385 235 814	67 987 423 664	2 680 010 511	155 710 922	8 112 813 032	1 606 241 706	6 506 471 326	71 372 659 478
8 447 502 929	2 829 156 010	5 618 346 919	0	0	2 040 437 719	0	2 040 437 719	8 447 502 929
79 820 162 407	6 214 391 824	73 605 770 583	2 680 010 511	155 710 922	10 153 250 751	1 606 341 706	8 546 909 045	79 820 162 407

TABEL D

Uitgaven die de begrotingskredieten overschrijden of waarvoor geen enkel krediet werd goedgekeurd

Titel I — Lopende uitgaven	Niet-gesplitste kredieten
Sectie 30 — Algemeen Onderwijs	
Hoofdstuk 01 — Diversen — Niet economisch verdeeld.	
Art. 01.02.02.36 Aandeel van de Gemeenschap in de lopende werkingskosten der nederlandstalige peultuinen en kinderdagverblijven aan de Rijksscholen te Brussel-Hoofdstad (lopend jaar) . . F	4 348 328
Sectie 31 — Kunstonderwijs	
Hoofdstuk IV — Inkomensoverdrachten binnen de sector Overheid.	
Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.	
Art. 43.01.02.50 Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde muziekscholen van de eerste categorie . . . . . F	72 211 481
(lopend jaar)	
Art. 43.11.02.80 Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde scholen voor beeldende kunsten. F	67 602 761
(lopend jaar)	
Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.	
Art. 44.11.02.89 Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde scholen voor beeldende kunsten . . . F	9 624 114
(lopend jaar)	
Sectie 33 — Visserijscholen, Zeewezen en Binnenvaart	
Hoofdstuk IV — Inkomensoverdrachten binnen de sector Overheid.	
Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.	
Art. 43.01.02.07 Toelagen aan de stedelijke school voor zeevisserijonderwijs . . . . . F	366 177
(lopend jaar)	
Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.	
Art. 44.02.02.19 Toelage aan de vrije scholen voor zeevisserijonderwijs. (lopend jaar) . . . . . F	1 358 061
Algemeen totaal F	155 710 922

TABEL E

Afzonderlijke sectie

	Aangerekende verrichtingen				Saldi	
	Ontvangsten	Uitgaven		Verschil ontvangsten en uitgaven	Per 1 januari 1985	Per 31 december 1985
		Totalen	Te regulariseren			
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Totalen . . . . .	38 043 674 698	38 151 224 553	1 533 229 329	- 107 549 855	8 695 287 354	8 587 737 499



TABEL F

Machtigingen verleend bij begrotingsdecreet

	Toewijzing van de machtigingen			Aanwending (3)	Verschil	
	Artikel	Initieel (1)	Aangepast (2)		Te annuleren (4)	Te regulariseren (5)
<b>A. Vastleggingsmachtigingen</b>						
— Economie Handel en nijverheid	36	8 000 000 000	13 000 000 000	12 999 087 118	912 882	0
— Economie K.M.O.	36	2 000 000 000	2 500 000 000	2 499 970 535	29 465	0
— Economie Fonds prototypes	39	691 500 000	691 500 000	375 292 000	316 208 000	0
— Binnenl. Aangelegenheden Infrastructuur	44	200 000 000	250 000 000	223 830 848	26 169 152	0
— Leefmilieu Fonds hinder lucht/geluid	45	8 500 000	8 500 000	8 283 042	216 958	0
— Binnenlandse Aangelegenheden Fonds soc. grondbeleid	46	25 000 000	0	0	0	0
Totaal A1		10 925 000 000	16 450 000 000	16 106 463 543	343 536 457	0
— Gezondheidsbeleid Fonds Bouw Ziekenhuizen	14	1 155 000 000	1 245 000 000	1 244 700 000	300 000	0
— Welzijnszorg Fonds Bouw Ziekenhuizen	14	600 000 000	820 000 000	819 991 000	9 000	0
— Economie IWONL	38	363 300 000	363 300 000	178 142 800	185 157 200	0
Totaal A2		2 118 300 000	2 428 300 000	2 242 833 800	185 466 200	0

	Toewijzing van de machtigingen			Aanwending (3)	Verschil	
	Artikel	Initieel (1)	Aangepast (2)		Te annuleren (4)	Te regulariseren (5)
<b>B. Leningsmachtigingen</b>						
— Gezin en Welzijnszorg Werken ondergeschikte besturen	15	140 000 000	89 000 000	88 718 000	282 000	0
— Huisvesting Bouw-Koop-Saneringspremies	17	3 800 000 000	3 950 000 000	3 949 996 374	3 628	0
— Binnenlandse Aangelegenheden Werken ondergeschikte besturen	51	1 619 100 000	1 782 100 000	1 782 069 000	31 000	0
Totaal B1		5 559 100 000	5 801 100 000	5 800 783 374	316 628	0
— Gezondheidsbeleid Fonds Bouw Ziekenhuizen	14	385 000 000	470 000 000	469 968 000	32 000	0
— Welzijnszorg Fonds Bouw Ziekenhuizen	14	200 000 000	331 000 000	330 573 000	427 000	0
Totaal B2		585 000 000	801 000 000	800 541 000	459 000	0
— Huisvesting N.M.H.	50	2 000 000 000	2 000 000 000	2 000 000 000	0	0
— Huisvesting N.L.M.	50	2 880 000 000	3 255 000 000	3 528 400 000	0	273 400 000
— Huisvesting Vlaams Woningfonds	50	2 060 000 000	3 843 000 000	3 842 900 000	100 000	0
Totaal B3		7 820 000 000	9 098 000 000	9 371 300 000	100 000	273 400 000

## TRADUCTION

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 94 — 759

## 26 MAI 1993. — Décret contenant le règlement définitif du budget de la Communauté flamande et des organismes d'intérêt public de l'année budgétaire 1985 (1)

Le Conseil flamand a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

## TITRE Ier. — ANNEE BUDGETAIRE 1985

## CHAPITRE Ier

## Engagements effectués en exécution du budget

## Division Ire. — Fixation des engagements

**Article 1er.** Les engagements de dépenses effectuées à charge des crédits d'engagement de l'année budgétaire 1985, en ce qui concerne les opérations courantes, s'élèvent, conformément au tableau A ci-annexé, colonne 6, à la somme de F 327 719 070.

**Art. 2.** Les engagements de dépenses effectuées à charge des crédits d'engagement de l'année budgétaire 1985, en ce qui concerne les opérations de capital, s'élèvent, conformément au tableau A ci-annexé, colonne 6, à la somme de F 7 707 249 779.

## Division 2. — Fixation des crédits d'engagement

**Art. 3.** Les crédits d'engagement — opérations courantes — pour l'année budgétaire 1985 s'élèvent au total à F 336 400 000 (tableau A, colonne 5).

Ce montant comprend :

1. un montant de F 336 400 000 de crédits d'engagement affectés par les décrets budgétaires et réparti comme suit :

a) budget original .....	F	290 300 000
b) ajustement du budget .....	F	46 100 000

(tableau A, colonnes 1, 2 et 3);

2. un montant de F 0 de crédits d'engagement reportés de l'année budgétaire 1984 à l'année budgétaire 1985 en application des articles 17 et 18 de la loi sur la comptabilité du 28 juin 1963 (tableau A, colonne 4).

**Art. 4.** Les crédits d'engagement — opérations de capital — pour l'année budgétaire 1985 s'élèvent au total à F 9 251 923 977 (tableau A, colonne 5).

Ce montant comprend :

1. un montant de F 8 577 500 000 de crédits d'engagement affectés par les décrets budgétaires et réparti comme suit :

a) budget original .....	F	7 544 200 000
b) ajustement du budget .....	F	1 033 300 000

(tableau A, colonnes 1, 2 et 3);

2. un montant de F 674 423 977 de crédits d'engagement reportés de l'année budgétaire 1984 à l'année budgétaire 1985 en application des articles 17 et 18 de la loi sur la comptabilité du 28 juin 1963 (tableau A, colonne 4).

**Art. 5.** Le montant total des crédits d'engagement répartis pour l'année budgétaire 1985 — opération courantes — est réduit d'un montant de F 8 680 930 qui, en application des articles 17 et 18 de la loi sur la comptabilité du 28 juin 1963, est reporté à l'année budgétaire 1986. Pour les crédits reportés, la répartition de l'année budgétaire 1985 est maintenue dans le budget de l'année budgétaire 1986 (tableau A, colonne 8).

**Art. 6.** Le montant total des crédits d'engagement répartis pour l'année budgétaire 1985 — opérations de capital — est réduit d'un montant de F 1 544 674 198 qui en application des articles 17 et 18 de la loi sur la comptabilité du 28 juin 1963, est reporté à l'année budgétaire 1986. Pour les crédits reportés, la répartition de l'année budgétaire 1985 est maintenue dans le budget de l'année budgétaire 1986 (tableau A, colonne 8).

**Art. 7.** Par suite des dispositions prévues aux articles 3 et 5 ci-dessus, les crédits d'engagement définitifs répartis de l'année budgétaire 1985, pour les opérations courantes, sont fixés à F 327 719 070; somme qui est égale aux engagements inscrits à charge de l'année budgétaire 1985 (tableau A, colonnes 6 et 10).

**Art. 8.** Par suite des dispositions prévues aux articles 4 et 6 ci-dessus, les crédits d'engagement définitifs répartis de l'année budgétaire 1985, pour les opérations de capital, sont fixés à F 7 707 249 779, somme qui est égale aux engagements inscrits à charge de l'année budgétaire 1985 (tableau A, colonnes 6 et 10).

## CHAPITRE II

## Recettes et dépenses effectuées en exécution du budget

## Division Ire. — Fixation des recettes

**Art. 9.** Les droits fixés en faveur de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1985, s'élèvent conformément au tableau B annexé, colonne 3, à la somme de F 83 153 073 446.

Cette somme se répartit comme suit :

— recettes courantes .....	F	56 684 025 486
— recettes de capital .....	F	28 469 047 960
— produits d'emprunts .....	F	0

(tableau B, colonne 3)

**Art. 10.** Les recettes imputées à même année budgétaire 1985 sont fixées à F 83 153 073 446.

Cette somme est répartit comme suit :

— recettes courantes .....	F	56 684 025 486
— recettes de capital .....	F	28 469 047 960
— produits d'emprunts .....	F	0

(tableau B, colonne 4).

**Art. 11.** Les droits fixés restant à recouvrir à la clôture de l'année budgétaire 1985 s'élèvent à F 0.

Cette somme se répartit comme suit :

a) droits annulés ou reportés en surséance indéfini :		
— recettes courantes .....	F	0
— recettes de capital .....	F	0
	Total F	0

b) droits reportés à l'année budgétaire suivante :

— recettes courantes .....	F	0
— recettes de capital .....	F	0
	Total F	0

(tableau B, colonnes 5, 6 et 7).

(1) Session extraordinaire 1992.

Documents. — Rapport de la Cour des Comptes : 24-A-n° 1.

Session 1992-1993.

Projet de décret : 23-A-n° 1. — Rapport : 23-A-n° 2.

Annales. — Discussion et adoption. Séances du 13 mai 1993.

## Division 2. — Fixation des dépenses

Art. 12. Les ordonnancements imputés à l'année budgétaire 1985 sont fixés comme suit :

A. Dépenses courantes :	
1. à charge de crédits non dissociés .....	F 57 453 601 233
Ce montant concerne des prestations effectuées :	
a) pendant les années antérieures .....	F 3 137 958 461
b) au cours de l'année .....	F 54 316 642 772
2. à charge des crédits d'ordonnancement .....	F 234 490 514
Ce montant concerne des prestations effectuées :	
a) pendant les années antérieures .....	F 76 339 712
b) au cours de l'année .....	F 158 150 802
E. Dépenses de capital :	
1. à charge des crédits non dissociés .....	F 13 919 058 245
Ce montant concerne des prestations effectuées :	
a) pendant les années antérieures .....	F 247 277 353
b) au cours de l'année .....	F 13 671 780 892
2. à charge des crédits d'ordonnancement .....	F 8 213 012 415
Ce montant concerne des prestations effectuées :	
a) pendant les années antérieures .....	F 2 752 816 298
b) au cours de l'année .....	F 5 460 196 117

(tableau C, colonnes 7, 8 et 9).

Art. 13. Les paiements effectués, justifiés ou régularisés à charge de l'année budgétaire 1985, s'élevaient à :

A. Dépenses courantes à charge de :	
— crédits non dissociés .....	F 54 872 024 293
— crédits d'ordonnancement .....	F 234 490 514
B. Dépenses de capital à charge de :	
— crédits non dissociés .....	F 13 820 624 674
— crédits d'ordonnancement .....	F 8 213 012 415

(tableau C, colonnes 7-10).

Art. 14. Les paiements imputés au budget 1985, dont la justification ou la régularisation est renvoyée à une année budgétaire ultérieure en application de l'article 32 de la loi sur la Comptabilité du 28 juin 1963, s'élevaient à :

A. Dépenses courantes à charge de :	
— crédits non dissociés .....	F 2 581 576 940
— crédits d'ordonnancement .....	F 0
B. Dépenses de capital à charge de :	
— crédits non dissociés .....	F 98 433 571
— crédits d'ordonnancement .....	F 0

(tableau C, colonne 10).

## Division 3. — Fixation des crédits de paiement

Art. 15. Les crédits de paiement ouverts au Conseil flamand et affectés par ce Conseil s'élevaient pour l'année budgétaire 1985 à :

pour les dépenses courantes :	
— crédits non dissociés .....	F 63 658 101 226
— crédits d'ordonnancement .....	F 344 200 000
pour les dépenses de capital :	
— crédits non dissociés .....	F 15 671 680 362
— crédits d'ordonnancement .....	F 10 143 740 648

(tableau C, colonne 6).

Ces montants comprennent :

I. Les crédits de paiement attribués par les décrets budgétaires et par décret, sont répartis comme suit :

1. Budgets originaux :

a) dépenses courantes :	
— crédits non dissociés .....	F 57 537 900 000
— crédits d'ordonnancement .....	F 311 900 000
b) dépenses de capital :	
— crédits non dissociés .....	F 15 034 900 000
— crédits d'ordonnancement .....	F 8 750 800 000

(tableau C, colonne 2);

2. Ajustement des crédits :

Majorations :

a) dépenses courantes :	
— crédits non dissociés .....	F 1 773 300 000
— crédits d'ordonnancement .....	F 32 300 000

b) dépenses de capital :

— crédits non dissociés .....	F 492 900 000
— crédits d'ordonnancement .....	F 1 392 600 000

Réductions :

a) dépenses courantes :	
— crédits non dissociés .....	F 565 200 000
— crédits d'ordonnancement .....	F 0

b) dépenses de capital :

— crédits non dissociés .....	F 425 200 000
— crédits d'ordonnancement .....	F 196 000 000

(tableau C, colonnes 3 et 4).

II. Les crédits de paiement reportés en application des articles 17 et 18 de la loi sur la Comptabilité du 28 juin 1963 et des dispositions spéciales sont composés comme suit :

a) dépenses courantes :	
— crédits non dissociés .....	F 4 912 101 226
— crédits d'ordonnancement .....	F 0

b) dépenses de capital :

— crédits non dissociés .....	F 569 060 362
— crédits d'ordonnancement .....	F 196 340 648

(tableau C, colonne 5).

Art. 16. Le montant des crédits de paiement ouverts et répartis pour l'année budgétaire 1985 est réduit comme suit :

I. Les crédits de paiement reportés à l'année budgétaire suivante en vertu des articles 17 et 18 de la loi sur la Comptabilité du 28 juin 1963 et de dispositions spéciales :

a) dépenses courantes :	
— crédits non dissociés .....	F 5 018 165 209
— crédits d'ordonnancement .....	F 109 709 486

b) dépenses de capital :

— crédits non dissociés .....	F 1 488 306 117
— crédits d'ordonnancement .....	F 1 930 728 233

II. Les crédits de paiement restés disponibles et qui sont annulés, s'élevaient à :

a) dépenses courantes :	
— crédits non dissociés .....	F 1 342 045 706
— crédits d'ordonnancement .....	F 0

b) dépenses de capital :

— crédits non dissociés .....	F 264 296 000
— crédits d'ordonnancement .....	F 0

(tableau C, colonnes 13 et 14).

La répartition des crédits de paiement à reporter est maintenue pour l'année budgétaire 1986.

Art. 17. Afin de couvrir les dépenses effectuées en dehors ou au-delà des crédits répartis pour l'année budgétaire 1985 des crédits supplémentaires à concurrence de F 155 710 922 sont accordés.

Ces crédits se composent comme suit :

1. dépenses courantes :	
— crédits non dissociés .....	F 155 710 922
— crédits d'ordonnancement .....	F 0

2. dépenses de capital :

— crédits non dissociés .....	F 0
— crédits d'ordonnancement .....	F 0

(tableau C, colonne 11).

Ces crédits de paiement supplémentaires sont affectés comme indiqué au tableau D.

Art. 18. Par suite des dispositions visées aux articles 15, 16 et 17 mentionnés ci-dessus, les crédits définitifs pour l'année budgétaire 1985 sont fixés comme suit :

1. dépenses courantes :	
— crédits non dissociés .....	F 57 453 601 233
— crédits d'ordonnancement .....	F 234 490 514

2. dépenses de capital :

— crédits non dissociés .....	F 13 919 058 245
— crédits d'ordonnancement .....	F 8 213 012 415

Ces sommes sont égales aux ordonnancements imputés au budget 1985, conformément au tableau C, colonnes 7 et 15.

CHAPITRE III. — Recettes et dépenses effectuées en exécution de la section particulière du budget

Art. 19. Les recettes de l'année budgétaire 1985 inscrites à la Section particulière du budget s'élèvent à F 38 043 674 698 (tableau E, colonne 2).

Art. 20. Les dépenses de l'année budgétaire 1985 imputées à la Section particulière du budget s'élèvent à F 38 151 224 553 (tableau E, colonne 3).

Ce montant comprend :

— des paiements justifiés ou régularisés .....	F 38 817 995 224
— des paiements dont la justification ou la régularisation en application de la loi sur la Comptabilité du 28 juin 1983 est reportée à l'année budgétaire suivante: .....	F 1 533 229 329

(tableau E, colonne 4).

Art. 21. Le résultat général de la section particulière du budget 1985 est fixé comme suit :

— recettes .....	F 38 043 674 698
— dépenses .....	F 38 151 224 553
Solde 1985	— 107 549 855

(tableau E, colonnes 2, 3 et 5).

Si on déduit ce solde initial de F 8 695 287 354, le solde final au 31.12.1985 s'élève à un montant de F 8 587 737 499.

Le solde est reporté sous cette même forme au compte de l'année budgétaire 1986.

CHAPITRE IV

Engagements en exécution des dispositions du décret budgétaire

Division Ire. — Fixation des autorisations d'engagement

Art. 22. Les autorisations d'engagement accordées pour l'année budgétaire 1985 en application des articles 36, 39, 44, 45 et 46 du décret budgétaire s'élèvent, conformément au tableau F annexé (point A1), colonne 2) à la somme F 16 450 000 000.

Art. 23. Les autorisations d'engagement accordées au Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales en application de l'article 14, alinéas 1er et 2, du décret budgétaire et à l'« Instituut tot Aanmoediging van het Wetenschappelijk Onderzoek in Nijverheid en Landbouw » en application de l'article 38 du décret budgétaire, pour l'année budgétaire 1985, s'élèvent, conformément au tableau F annexé (point A2, colonne 2) à la somme de F 2 428 300 000.

Art. 24. Les autorisations, accordées pour l'année budgétaire 1985, en application des articles 15, 17 et 51 du décret budgétaire, à prendre des engagements de payer, à l'échéance, l'intérêt et l'amortissement des prêts en lieu et place des subventions, s'élèvent, conformément au tableau F (point B1, colonne 2), à F 5 801 100 000.

Art. 25. Les autorisations, accordées pour l'année budgétaire 1985, en application de l'article 14, alinéas 3 et 4, du décret budgétaire au Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales, à prendre l'engagement de payer, à l'échéance, l'intérêt et l'amortissement des prêts en lieu et place des subventions s'élèvent, conformément au tableau F annexé (point B2, colonne 2) à F 801 000 000.

Art. 26. Les autorisations accordées pour l'année budgétaire 1985, à la Société nationale du Logement, la Société nationale terrienne et le Fonds flamand du Logement des Familles nombreuses en application de l'article 50 du décret budgétaire, s'élèvent, conformément au tableau F annexé (point B3, colonne 2) à la somme de F 9 098 000 000.

Pour le Ministre-Président du Gouvernement flamand, absent :

Le Vice-Ministre-Président du Gouvernement flamand,

N. DE BATSELIER

Le Ministre flamand des Finances et du Budget,  
des Etablissements de Santé, de l'Aide sociale et de la Famille,  
Mme W. DEMERSTER-DE MEYER

Division 2. — Fixation des affectations

Art. 27. Les affectations des autorisations accordées par les articles 36, 39, 44, 45 et 46 du décret budgétaire, s'élèvent pour l'année budgétaire 1985, conformément au tableau F annexé, à la somme F 16 106 463 543 (point A1, colonne 3).

Les autorisations non affectées à annuler qui ont été accordées par ces articles pour l'année budgétaire 1985 s'élèvent, conformément au tableau F annexé à un montant de F 343 536 457 (point A1, colonne 4).

Art. 28. Les affectations des autorisations accordées par l'article 14, alinéas 1er et 2, du décret budgétaire, s'élèvent pour l'année budgétaire 1985, conformément au tableau F annexé, à F 2 242 833 800 (point A2, colonne 3).

Les autorisations non affectées à annuler qui ont été accordées par ces dispositions pour l'année budgétaire 1985, s'élèvent, conformément au tableau F annexé, à la somme de F 185 466 200 (point A2, colonne 4).

Art. 29. Les affectations des autorisations accordées par les articles 15, 17 et 51 du décret budgétaire, pour l'année budgétaire 1985, s'élèvent, conformément au tableau F annexé, à la somme de F 5 800 783 374 (point B1, colonne 3).

Les autorisations non affectées à annuler qui ont été accordées par ces articles pour l'année budgétaire 1985, s'élèvent, conformément au tableau F annexé, à la somme de F 316 626 (point B1, colonne 4).

Art. 30. Les affectations des autorisations accordées par l'article 14, alinéas 3 et 4, du décret budgétaire, s'élèvent pour l'année budgétaire 1985, conformément au tableau F annexé, à la somme de F 800 541 000 (point B2, colonne 3).

Les autorisations non affectées à annuler qui ont été accordées par ces dispositions pour l'année budgétaire 1985, s'élèvent, conformément au tableau F annexé, à la somme de F 459 000 (point B2, colonne 4).

Art. 31. Les affectations des autorisations accordées par l'article 50 du décret budgétaire, s'élèvent pour l'année budgétaire 1985, conformément au tableau F annexé, à la somme de F 9 371 300 000 (point B3, colonne 4).

Les autorisations non affectées à annuler qui ont été accordées par cet article pour l'année budgétaire, s'élèvent, conformément au tableau F annexé, à la somme de F 100 000 (point B3, colonne 4).

Une autorisation supplémentaire à concurrence de F 273 400 000 est accordée afin de régulariser l'affectation effectuée par la Société terrienne nationale au-delà de l'affectation accordée par cet article.

TITRE II. — OPERATIONS EFFECTUEES EN EXECUTION DES BUDGETS DES ORGANISMES D'INTERET PUBLIC DE LA CATEGORIE A, ENUMERES A L'ARTICLE 1er DE LA LOI DU 16 MARS 1954

CHAPITRE Ier

Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaams Gewest (OVAM)

Division Ire. — Année courante

Art. 32. Le règlement définitif du budget de l'OVAM pour l'année budgétaire 1985 est arrêté comme suit :

— les recettes à un montant de F 343 638 345

— les dépenses à un montant de F 334 296 745

ainsi il y a au 31 décembre 1985 un excédent de recettes de F 9 341 600, ce qui résulte au 31 décembre 1985 en un solde cumulé de F 369 154 156.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 26 mai 1993.

## TABLEAUX

## TABLEAU A

## Engagements

	Affectation des crédits			Reports de crédits (4)	Total général (5)	Engagements inscrits en 1985 (6)	Règlement des crédits				
	Ajustements		Crédits disponibles fin année (7)				Crédits à reporter (8)	Crédits à annuler (9)	Crédits définitifs année budgétaire 1985 (10)		
	Majorations (2)	Réductions (3)									
Budget original (1)											
Opérations courantes											
290 300 000	46 100 000	0	0	0	336 400 000	327 719 070	8 680 930	8 680 930	0	327 719 070	
Opérations de capital											
7 544 200 000	1 136 400 000	103 100 000	103 100 000	674 423 977	9 251 923 977	7 707 249 779	1 544 674 198	1 544 674 198	0	7 707 249 779	
Totaux	7 834 500 000	1 182 500 000	103 100 000	674 423 977	9 588 323 977	8 034 968 849	1 553 355 128	1 553 355 128	0	8 034 968 849	

TABLEAU B

Recettes

Nature des recettes (1)	Situation des recettes						Différence entre les prévisions et les recettes comptabilisées	
	Prévisions (2)	Droits constatés (3)	Recettes imputées (4)	Différence entre les droits constatés et les recettes imputées (5)	A annuler ou à porter en surséance indéfinie (6)	A reporter (7)	Excédent des prévisions sur les recouvrements (8)	Excédent des recouvrements sur les prévisions (9)
I. Recettes courantes :								
— Recettes fiscales .....	0	0	0	0	0	0	0	0
— Recettes non-fiscales .....	53 264 000 000	56 684 025 486	56 684 025 486	0	0	0	0	3 420 025 486
Total I	53 264 000 000	56 684 025 486	56 684 025 486	0	0	0		3 420 025 486
II. Recettes de capital								
— Recettes fiscales .....	0	0	0	0	0	0	0	0
— Recettes non-fiscales .....	26 691 800 000	26 469 047 960	26 469 047 960	0	0	0	222 752 040	0
Total II	26 691 800 000	26 469 047 960	26 469 047 960	0	0	0	222 752 040	0
III. Produits des emprunts .....	0	0	0	0	0	0	0	0
Total III	0	0	0	0	0	0	0	0
Total général	79 955 800 000	83 153 073 446	83 153 073 446	0	0	0	0	3 197 273 446

TABLEAU C

## Dépenses

Nature des dépenses et des crédits a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement  (1)	Crédits				
	Affectation des crédits			Crédits reportés (5)	Total général (6)
	Budget original (2)	Ajustements (1)			
		Majo- rations (3)	Réduc- tions (4)		
<b>I.</b>					
1. Dépenses courantes					
a) crédits non dissociés .....	57 537 900 000	1 773 300 000	565 200 000	4 912 101 226	63 658 101 226
b) crédits d'ordonnement .....	311 900 000	32 300 000	0	0	344 200 000
Total 1	57 849 800 000	1 805 600 000	565 200 000	4 912 101 226	64 002 301 226
2. Dépenses de capital					
a) crédits non dissociés .....	15 034 900 000	492 900 000	425 200 000	569 060 362	15 671 660 362
b) crédits d'ordonnement .....	8 750 800 000	1 392 600 000	196 000 000	196 340 648	10 143 740 648
Total 2	23 785 700 000	1 885 500 000	621 200 000	765 401 010	25 815 401 010
3. Totaux (1 + 2)	81 635 500 000	3 691 100 000	1 186 400 000	5 677 502 236	89 817 702 236
<b>II.</b>					
1. crédits non dissociés .....	72 572 800 000	2 266 200 000	990 400 000	5 481 161 588	79 329 761 588
2. crédits d'ordonnement .....	9 062 700 000	1 424 900 000	196 000 000	196 340 648	10 487 940 648
3. Totaux (1 + 2)	81 635 500 000	3 691 100 000	1 186 400 000	5 677 502 236	89 817 702 236



Dépenses					Règlement des crédits			
Ordonnancements imputés			Dépenses restant à régulariser	Dépenses excédant les crédits	Crédits disponibles	Crédits à annuler	Crédits à reporter	Crédits définitifs de l'année budgétaire 1985
Total (7)	Prestations effectuées							
	au cours des années antérieures (8)	au cours de l'année (9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
57 453 601 233	3 137 958 461	54 315 642 772	2 581 576 940	155 710 922	6 360 210 915	1 342 045 706	5 018 165 209	57 453 601 233
234 490 514	76 339 712	158 150 802	0	0	109 709 486	0	109 709 486	234 490 514
57 688 091 747	3 214 288 173	54 473 793 574	2 581 576 940	155 710 922	6 469 920 401	1 342 045 706	5 127 874 695	57 688 091 747
13 919 058 245	247 277 353	13 671 780 892	98 433 571	0	1 752 602 117	264 296 000	1 488 306 117	13 919 058 245
8 213 012 415	2 752 816 298	5 460 196 117	0	0	1 930 728 233	0	1 930 728 233	8 213 012 415
22 132 070 660	3 000 093 651	19 131 977 009	98 433 571	0	3 683 330 350	264 296 000	3 419 034 350	22 132 070 660
79 820 162 407	6 214 391 824	73 605 770 583	2 880 010 511	155 710 922	10 153 250 751	1 606 341 706	8 546 909 045	79 820 162 407
71 372 659 478	3 385 235 814	67 987 423 664	2 680 010 511	155 710 922	8 112 813 032	1 606 241 706	6 506 471 326	71 372 659 478
8 447 502 929	2 829 156 010	5 618 346 919	0	0	2 040 437 719	0	2 040 437 719	8 447 502 929
79 820 162 407	6 214 391 824	73 605 770 583	2 680 010 511	155 710 922	10 153 250 751	1 606 341 706	8 546 909 045	79 820 162 407

## TABLEAU D

Dépenses qui excèdent les crédits budgétaires ou pour lesquelles aucun crédit n'a été voté

Titre Ier — Dépenses courantes	Crédits non dissociés
Section 30 — Enseignement général	
Chapitre 01 — Divers — Non réparti économiquement.	
Art. 01.02.02.36 Participation de la Communauté dans les frais courants de fonctionnement des préguardiannats et crèches du régime néerlandais annexés aux écoles de l'Etat de Bruxelles-Capi- tale (année en cours)..... F	4 348 328
Section 31 — Enseignement artistique	
CHAPITRE IV — Transferts de revenus à l'intérieur du secteur public.	
Transferts de revenus aux provinces, aux communes et organismes assimilés.	
Art. 43.01.02.50 Subventions-traitements aux écoles de musique de première catégorie officielles subventionnées (années en cour)..... F	72 211 481
Art. 43.11.02.80 Subventions-traitements aux écoles officielles subventionnées des arts plastiques (année en cours)..... F	67 602 761
Transferts de revenus à l'enseignement libre.	
Art. 44.11.02.89 Subventions-traitements aux écoles libres subventionnées des arts plastiques .. F (année en cours)	9 824 114
Section 33 — Ecoles de pêche, Marine et Navigation intérieure	
Chapitre IV — Transferts de revenus aux provinces, communes et aux organismes assimilés.	
Art. 43.01.02.07 Subventions à l'école communale d'enseignement de la pêche maritime ..... F (année en cours)	366 177
Transferts de revenus à l'enseignement libre	
Art. 44.02.02.19 Subvention aux écoles libres d'enseignement de la pêche maritime (année en cours)..... F	1 358 061
Total général F	155 710 922

## TABLEAU E

Section particulière

	Opérations comptabilisées				Soldes	
	Recettes	Dépenses	Dépenses à régulariser	Différence entre recettes et dépenses	Au 1er janvier 1985	Au 31 décembre 1985
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Totaux .....	38 043 674 698	38 151 224 553	1 533 229 329	- 107 549 855	8 695 287 354	8 587 737 499

TABLEAU F

Autorisations accordées par décret budgétaire

	Affectations des autorisations			Autorisations utilisées (3)	Différence	
	Article	Initial (1)	Ajusté (2)		A annuler (4)	A régulariser (5)
<b>A. Autorisations d'engagement</b>						
— Economie Commerce et Industrie	36	8 000 000 000	13 000 000 000	12 999 087 118	912 882	0
— Economie P.M.E.	36	2 000 000 000	2 500 000 000	2 499 970 535	29 465	0
— Economie Fonds prototypes	39	691 500 000	691 500 000	375 292 000	316 208 000	0
— Affaires intérieures Infrastructure	44	200 000 000	250 000 000	223 830 848	26 169 152	0
— Environnement Fonds nuisance air/bruit	45	8 500 000	8 500 000	8 283 042	216 958	0
— Affaires intérieures Fonds politique foncière sociale	46	25 000 000	0	0	0	0
<b>Total A1</b>		<b>10 925 000 000</b>	<b>16 450 000 000</b>	<b>16 106 463 543</b>	<b>343 536 457</b>	<b>0</b>
— Politique de santé Fonds Construction Institutions hospitalières	14	1 155 000 000	1 245 000 000	1 244 700 000	300 000	0
— Aide sociale Fonds Construction Institutions hospitalières	14	600 000 000	820 000 000	819 991 000	9 000	0
— Economie IWONL	38	363 300 000	363 300 000	178 142 800	185 157 200	0
<b>Totaal A2</b>		<b>2 118 300 000</b>	<b>2 428 300 000</b>	<b>2 242 833 800</b>	<b>185 466 200</b>	<b>0</b>
<b>B. Autorisations d'engagement</b>						
— Famille et Aide sociale Travaux administratifs subordonnées	15	140 000 000	89 000 000	88 718 000	282 000	0
— Logement Primes Construction-Achat-Assainis- sement	17	3 800 000 000	3 950 000 000	3 949 996 374	3 626	0
— Affaires intérieures Travaux administrations subor- donnés	51	1 619 100 000	1 762 100 000	1 762 069 000	31 000	0
<b>Total B1</b>		<b>5 559 100 000</b>	<b>5 801 100 000</b>	<b>5 800 783 374</b>	<b>316 626</b>	<b>0</b>
— Politique de santé Fonds Construction Institutions hospitalières	14	385 000 000	470 000 000	469 968 000	32 000	0
— Aide sociale Fonds Construction Institutions hospitalières	14	200 000 000	331 000 000	330 573 000	427 000	0
<b>Total B2</b>		<b>585 000 000</b>	<b>801 000 000</b>	<b>800 541 000</b>	<b>459 000</b>	<b>0</b>
— Logement N.M.H.	50	2 000 000 000	2 000 000 000	2 000 000 000	0	0
— Logement N.L.M.	50	2 860 000 000	3 255 000 000	3 528 400 000	0	273 400 000
— Logement Vlaams Woningfonds	50	2 980 000 000	3 843 000 000	3 842 900 000	100 000	0
<b>Total B3</b>		<b>7 820 000 000</b>	<b>9 098 000 000</b>	<b>9 371 300 000</b>	<b>100 000</b>	<b>273 400 000</b>